

# الاتفاقية الأمنية تحدد موعد انسحاب القوات الأميركية



صادق مجلس الوزراء العراقي يوم الاحد باغلبية ساحقة على الاتفاقية الامنية المقترحة، والتي تدعو الى انسحاب القوات الاميركية من البلاد بحلول نهاية عام ٢٠١١. من شأن قرار مجلس الوزراء هذا ان يجعل الموعد النهائي لرحيل القوات الاميركية اقرب بشكل ملحوظ بعد خمس سنوات ونصف من الحرب. على انه لازال امام الاتفاقية المقترحة ان تحصل على مصادقة البرلمان العراقي، وذلك في جلسة تصويت تقررت ان تعقد خلال اسبوع. لكن بعض قادة الكتل البرلمانية الكبرى عبروا عن ثقتهم بان لديهم الاسناد الكافي لضمان الحصول على المصادقة.

## ترجمة: علاء خالد غزّالة

وقد صوتت سبعة وعشرون من بين الوزراء الثماني والعشرين الذين حضروا جلسة التصويت التي استمرت ساعتين ونصف، صوتوا لمصلحة الاتفاقية بما يعد شبه باجماع حيث كان من الممكن ان تؤدي المعارضة الواسعة النطاق إلى إبطال الاتفاقية الأمنية حتى لو توفرت لها الاصوات الكافية، وكان من شأنها ان تطرح تساؤلات فيما اذا كان هناك اجماع وطني حقيقي، والذي يعتبره القادة أمرا اساسيا.

لم تحدد الاتفاقية الأمنية، التي استقرت قرابة السنة من المفاوضات مع الولايات المتحدة، موعدا لانسحاب القوات الاميركية فحسب، بل انها وضعت قيودا جديدة على عمليات القوات القتالية الاميركية اعتبارا من الاول من كانون الثاني، وتلزم الجيش الاميركي بالانسحاب من المناطق الحضرية بحلول ٣٠ حزيران. ان هذه التواريخ المؤكدة تعكس التنازلات الكبيرة التي قدمتها ادارة بوش المنصرفة، والتي كانت تجاهر بمعارضتها لاي جدول زمني. كما حصل العراق على صلاحيات قضائية ملحوظة في بعض القضايا التي تخص الجرائم الخطرة التي يرتكبها الاميركيون حينما لا يكونون في الواجب ولا في قواعدهم.

وفي واشنطن، رحب البيت الابيض بالمصادقة على انه خطوة مهمة وإيجابية، واعطى الفضل في التوصل الى هذه الاتفاقية الى التحسن الامني خلال السنة الماضية. وقد حاولت الاحزاب، ورئيس الوزراء نوري المالكي، خلال المفاوضات، وتحت ضغوط داخلية ومن خارج البلاد، ان يحددوا توراها في صياغة الاتفاقية الحيوية مع الاميركيين بحيث تضمن امن العراق ولكنها تبقى حاسمة بوجه ما يعتبره الكثيرون، ومن ضمنهم الجارة ايران، القوة الغاشمة التي احتلت العراق حين غزته في ربيع عام ٢٠٠٣ واطاحت بنظام صدام حسين.

يقول مايكل ووهانلون، المتخصص في شؤون العراق بمعهد بوركمنز: «يظهر هذا التصويت ان العراقيين قد توصلوا الى طريقة للتعبير عن موقفهم، لايران وللولايات المتحدة على السواء. لقد تحسوا مختلف الخيارات وتوصلوا الى انه ليس هناك من خيار مثالي، ولكن الخيار الافضل لانهم يمكن في ان يستمر التعاون مع الاميركيين ولكن لفترة زمنية محددة، وهم، في الوقت ذاته، يعبرون عن رغبتهم القوية في ان يديروا امور بلادهم بانفسهم بأسرع وقت ممكن».

يقول المسؤولون الاميركيون ان هذا التوافق جاء نتيجة مساومات صعبة بين العراقيين، وكان السفير الاميركي، رايمان كوركر، قد تحدث عن المفاوضات قبل ايام من تصويت مجلس الوزراء قائلا حول المنة مطلب لتغيير الاتفاقية التي سعى اليها العراقيون خلال الاسابيع الاخيرة: «بعضها كان ماديا، وبعضها كان لغويا، وبعضها كان نمطيا. لقد نظرتنا في جميع المطالب، وقد كنا سابقين الى الاستجابة قدر الامكان». يقول بعض السياسيين العراقيين ان العامل المهم في قرار الحكومة هو مصادقة آية الله العظمى علي السيستاني، رجل الدين الاكثر نفوذا في العراق، والذي يفرض ثلاثة شروط من موقعه خارج المفاوضات: سيادة عراقية كاملة، الشفافية، ومساندة الاغلبية للاتفاقية.

ويقول ضياء الدين الفياض، عضو المجلس الاسلامي الاعلى، احد اكبر الاحزاب، ان آية الله (السيستاني) لم يعط موافقته حتى زاره وفد من القادة يوم السبت ليؤكدوا له ان الاتفاقية تلبى هذه الشروط. ويمضي في القول: «لقد قلنا له اننا اقربنا اكثر ما يمكن لنا ان نقرب. لم نحصل على كل شيء، ولكننا حصلنا على معظم الاشياء التي اردناها».

اما المتحدث باسم الحكومة العراقية، علي الدباغ، فقد قال ان الاتفاقية تسمح بإمكانات انسحاب القوات الاميركية، حتى قبل الموعد المقرر، اذا تمكنت القوات الامنية العراقية من ان تتولى المسؤولية

الامنية قبل الموعد. وقال ايضا انه يحق لكلا الجانبين الغاء الاتفاقية بعد ارسال اشعار الى الطرف الاخر قبل سنة واحدة. يقول بعض المحللين السياسيين ان مواقف الاميركيين قد لانت بعد انتصار السيستاني براك اوباما في الانتخابات الرئاسية، حيث وضع جدولا زمنيا لانسحاب من العراق اسرع حتى من الوقت الذي اقرته الاتفاقية الامنية، برغم انه عدل موقفه مؤخرا.

يقول كريم سجاويور، المحلل المتخصص بالشرق الاوسط في معهد كارنيغي للسلام العالمي: «لو كان لرئاسة بوش ان تستمر حتى عام ٢٠١٢، فاني اعتقد ان الناس سوف يكونون قلقين اكثر من ذلك بكثير كما ان المادة التي يقول المسؤولون العراقيون انها تمنع الولايات المتحدة من استخدام الاراضي العراقية في شن هجمات على الدول المجاورة، ربما تكون قد قلت المعارضة».

يقول الفياض: «لقد ارسلنا رسائل الى دول الجوار لتوضح ان الاتفاقية تصب في مصلحة العراق».

ويمكن النظر للمصادقة، من نواح عدة، على انها نتيجة حسابات القادة العراقيين فيمن سيكون، وقد تحرك البرلمان بسرعة لإنهاء هذه الاحتمالية من خلال منع الاعضاء من السفر الى الخارج. ولم يكده البرلمانيون يخفون فرحتهم يوم الاحد في اريقة البرلمان التي لا تزال تحمل الادرع من القادة العراقيين الى لوحات من الفيسفساء تصور الطائرات الاميركية تحلق فوق الجنود العراقيين المنحدرين. وهم يشيرون الى الاتفاقية على انها «اتفاقية الجلاء»، في اشارة الى قوتهم الناشئة مع الاميركيين.

وقد صرح هادي العامري، الذي يقود منظمة بدر، التي كانت في الماضي الجناح العسكري للمجلس الاعلى، بانهم سوف يسعون الى اجماع واسع في البرلمان. كما انه حذر من احتمالية حدوث رد فعل على شكل اعمال عنف من قبل المعارضين، «والتي يمكن ان تحدث سواء وقعنا الاتفاقية أو لم نوقعها».

**عن: الهيرالد تريبون**

## هذا ليس وقتا مناسباً للانتظار بالنسبة للرئيس الـ44

كما كان سيحصل لو أن بوش يسعى للفرز بالانتخابات هذا العام).

ولكن الفارق بينهما هو أن روزفلت لم يتظاهر بأنه يتعاون مع هوفر لمعالجة الأزمة التي نمت خلال الفترة الانتقالية السابقة لتوليته الرئاسة. في الواقع، في ٢٥ شباط ١٩٣٢، عندما وصلت معدلات البطالة ٢٥٪، وكانت عشرات البنوك تفلس كل اسبوع، وجد روزفلت متسعا من الوقت للقيام بجولة.

في الحقيقة، لم يلق الرئيس لان مرتين خلال الفترة الانتقالية التي كانت تطول ل ٤ أشهر. في النهاية، لماذا قد يرغب روزفلت بتلطيخ نفسه وإفسادها بإدارة فائدة لثقة الشعب ومع ذلك ستسفر في الحكم لمدة ٤ أشهر أخرى؟

ويبدو أن الحسابات السياسية لم تنته عند هذا الحد. فيصاحب السياسية لفرق فريق روزفلت أراد للأزمة الاقتصادية أن تبلغ الذروة التي ستبطلها قبل مجيء روزفلت إلى البيت الأبيض، كي يأتي إلى الحكم في لحظة الانتعاش وليس في أثناء تدهور الحالة.

لا تعتقدوا أن أوباما يحمل أفكارا كهذه. في الواقع، هو وبوش يعملان معا بشكل جيد. بعد اسبوع من الانتخابات، قام الرئيس المنتخب بزيارة مبكرة إلى البيت الأبيض. وفي كل وزارة كان قد تم تشكيل فريق انتقالي من الخبراء، وهم الآن يعملون بالتعاون مع جماعة أوباما. وقد تشكلت حكومة جديدة خلال وقت قريب.

برغم ذلك، هذه لحظة دقيقة وحساسة بالنسبة للرئيس الـ44 المنتظر للولايات المتحدة الأمريكية. من الناحية السياسية أوباما يختلف عن بوش أقصى درجات الاختلاف. وهو بالطبع لا يريد أن يلطيخ نفسه بريس فائد للثقة بعد أن أمضى كل أيام حملته الانتخابية في توبيخه. كما أنه ليس لديه بعد الكونغرس المعزز بالأغلبية الديمقراطية. فهذا الأمر أيضا عليه الانتظار حتى كانون

الأحداث أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

عام ١٩٣٢، لم يخض هيربرت هوفر حملة انتخابية كبيرة، لأن الأمر كان خطر جدا في وقت الأزمات أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

عام ١٩٣٢، لم يخض هيربرت هوفر حملة انتخابية كبيرة، لأن الأمر كان خطر جدا في وقت الأزمات أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

عام ١٩٣٢، لم يخض هيربرت هوفر حملة انتخابية كبيرة، لأن الأمر كان خطر جدا في وقت الأزمات أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

عام ١٩٣٢، لم يخض هيربرت هوفر حملة انتخابية كبيرة، لأن الأمر كان خطر جدا في وقت الأزمات أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

عام ١٩٣٢، لم يخض هيربرت هوفر حملة انتخابية كبيرة، لأن الأمر كان خطر جدا في وقت الأزمات أيضاً. أما في عصر العولمة التي نشهدها، الأزمات الاقتصادية تنتشر بشكل أسرع والخطر. والإنهيار المالي لبلد ما، أو الانحدار المتسارع لصناعة السيارات نحو الإفلاس في بلد ما، لا يخضع للإيقاع الجليل للدستور الأمريكي.

إلى حد ما، لقد تم تعلم الدرس. أوباما عام ٢٠٠٨، مثل روزفلت في ١٩٣٢، كلاهما سياسيان جذابان شخصيين. ولكن السبب الرئيس لفرزهما هو أنهما لا يشبهان الرئيس السابق لهما. أوباما لم يكن يتنافس مع جورج بوش، لكن أكثر مقولات حملته إقناعا هي مقولة أن فوز جون ماكين يعني استمرار «سياسات بوش لمدة ٤ أعوام أخرى».

في هذه الأثناء، هناك خيار أكثر وضوحا يلوح في الأفق، وهو سيتمكن هذه الفترة الانتقالية إلى الحد الأقصى. أوباما، على ما يبدو، يفضل إنقاذ شركة جنرال موتورز. بوش لا يفضل ذلك. إذا لم يحدث شيء لإقناعها، جنرال موتورز قد تفلس مع حلول يوم اداء القسم. حتى روزفلت لم يواجه خيارا كهذا.

فمركباتنا معدنية أيضاً، ويعترف المسؤولون الأمريكيون بأن «العولمة اللاصقة» قد أصبحت وسيلة فعالة لنشر الربح بين السكان المدنيين لكنها على النقيض علامة على أن الإرهابيين يجدونها طريقة أصعب في التحرك بحرية. يقول ستوفر: «الحوادث الأمنية والجدران نفسها منعت بصورة كبيرة تلك الهجمات الفاتلة التي رأيناها في الماضي. والعولمة لكنها تسبب الكثير من الهم».

يقول اللواء جهاد الجابري خبير المتفجرات في وزارة الداخلية بأن «العولمة اللاصقة التي توجه الناس حول تهديد العولمة اللاصقة. ويقول سكان بغداد بأنهم تعلموا أن يفتشوا ما تحت سيارتهم وأن يلقوا نظرات سريعة تحت مناضدهم حين جلوسهم في المطاعم.

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات

## روبرت كورنويل

**ترجمة: العمدي**

وسط هذا الأزمة الاقتصادية العالمية التي تتطور بسرعة مذهلة، يبدو الفراغ الرئاسي في واشنطن أمرا بالغ الخطورة. هل تلقفك حقيقة أنه خلال هذه الفترة الانتقالية في الرئاسة الأمريكية، لا يوجد أحد في موقع المسؤولية في أغنى بلد في العالم، خلال أخطر أزمة في بها الاقتصاد العالمي منذ نصف قرن؟ إذا كانت هذه الحقيقة تقلقك، عليك أن تعزى نفسك. فقد كان الوضع أسوأ بين عامي ١٩٣٢-١٩٣٣، أثناء فترة انتقال الرئاسة بين هيربرت هوفر وفرانكلين روزفلت، في ذروة الكساد الاقتصادي الكبير.

في الوقت الراهن، المفارقة بين فرانكلين روزفلت وبسارك أوباما هو أمر رائع - وهذه مسألة مفهومة. صحيح أن التاريخ لا يكرر نفسه تماما أبدا، لكن الشبه بين الإثنين ملفت. فعلا الرئيس ديمقراطي. وكلاهما فاز بالرئاسة وسط أزمة اقتصادية حادة، بعد رئيس جمهوري لا يتمتع بشعبية كبيرة. الانتخابات التي فاز بها روزفلت في ١٩٣٢ كانت حدا فاصلا ونقطة انعطاف. وقد ينظر المرشحون إلى هذه الانتخابات الأخيرة بطريقة نفسية - ويختارونها انعطافا نوعا نحو اليسار في المزاج العام للأمة، ومرحلة جديدة من التدخل الحكومي في الاقتصاد. كما أن كلا الرجلين، بالطبع، كان عليهما الانتظار لفترة عقلانية قبل دخول المكتب البيضاوي. ولكن هناك فارق واحد كبير بين ذلك الوقت والوقت الراهن. الفترة الانتقالية حاليا تستمر لمدة ١٠ أسابيع، من مطلع تشرين الثاني حتى ٢٠ كانون الثاني، بينما في زمن روزفلت، كانت الفترة الانتقالية أطول ب ٦ أسابيع، إذ كان موعد القسم في ٤ آذار، ولكن حتى الفترة الانتقالية الحالية تبدو دهرًا.

برغم أن فرنسا لديها نظام رئاسي، الفترة

## عودة الحفلات

### الغنائية إلى بغداد

**ترجمة: وفاء عبد الرزاق**

تبدأ الموسيقى ببندنة للكمكان. ثغمت بطيئة ذابئة تعرف على أوتار كمنجة شرقية تقليدية. شباب نحيفون يرتدون بدلات ضيقة براقع بيضاء كالفراسة يستبدون خلف مناضدهم وهم يزفرون دخان السكائر. تواصل الكمنا عزفها الحزين، آثار المغني إجماع الحاضرين، حيث كان ينشد بصوته شعرا حزينا، بانين ترفقه له مستمعيه.

في نهاية الفترة، تحت إضاءة غير مريحة، تسع نساء اللوحيدات في الغرفة يجلسن قبالة الرجال. يرتدين عبايات سود تتدلى إلى أسفل أرجلهن، كاشفة عن جوارب مشبكة وفساتين قصيرة.

تعيد إلى الذاكرة مشاهد عقد العشرينيات من القرن الماضي. إنها حفلة لا يتحدث عنها أحد، لكن الجميع يعلم بأمرها. مثل هذه الأمور كانت شائعة في زمن النظام السابق وبدأت تستأنف مرة أخرى قبل نحو أربعة أشهر، مع بعض التعديلات التي فرضتها حالة الحرب. وأولها أن مرثاود هذه الحفلات لا يستمعون ترك موقع الفندق حتى الساعة الخامسة صباحا بعد انتهاء حظر التجوال.

أربعة طابول يعطون الحشد الحاضر ما كانوا ينتظرونه، ضربات عالية وسريعة. الرجال يتوجهون إلى القاعة الرئيسة وهم مبسوثون، أصابعهم مطبقة فوق رؤوسهم وهم يرقصون طربا، وبعضهم يقفون من جانب إلى آخر. يتحرك النادلون خلال الرقصين، متجاهلين الموسيقى والمرح، يقومون بتخصير الحمص وضجون الفاكهة، ومشروبات غير كحولية، ومياه معبئة. لا تقدم هناك المشروبات الكحولية وإنما كل شخص يحضر ما يخصه. بعد ساعة من عزف الموسيقى، تنزع النساء العبايات ويسرن غير القاعة، يجذبن كل الأنظار لغيره ومرحلة الشوم المرسومة والناب الذي يرتديه. يدنو الرجال من عرضا. واحدة منهن يشعر مستعرا منساب وطويل، تنسل من الغرفة مع رجل تفوح منه رائحة البخور ويعودون بعد ٣٠ دقيقة، نونا، وهي امرأة ترتدي فساتنا بنسجيا قصيرا وبوت مرزتش، ترضخ باتجاه الغرفة الموسيقية وهي تهب اكتفيا لاقفة النظر إليها من قبل الرجال. ومنظر هذه المرأة حيث تكون في مركز قاعة الرقص ومحاطة بالرجال هو مشهد لا يمكن لأكثر النساء في العراق مشاهدته.

الفرقة الموسيقية لا تأخذ أي فاصل للاستراحة. وهي الآن مع مطربها الثاني وهو أصغر سنا ويرتدي بدلة بيضاء خالية من النقوش. الرجال يقبلون أعضاء الفرقة الموسيقية ويتزفون عليهم النانير العراقية، محتفلين بعودة الحفلات.

**عن صحيفة الواشنطن بوست**

## عن الإندبننت البريطانية

غالباً ما تستعمل العيوب اللاصقة في مهاجمة المسؤولين العراقيين ورجال الأعمال الكبار. ففي تموز جرح نائب مدير شرطة مرور بغداد في عبوة لاصقة وضعت في سيارة. وفي أيلول نجما موفلف في قناة العربية الفضائية بأعبوية من محاولة اغتيال عبوة لاصقة حطمت سيارته. وفي شهر تشرين الأول قتل المحامي وليد الغزاوي وعمر أبو عطرة وهو أمر في شهر تشرين الأول قتل المحامي وليد علي سيارتهما.

بدأ قسم الإعلام في وزارة الداخلية العراقية بحملة لتوزيع المنشورات التعليمية التي توجه الناس حول تهديد العيوب اللاصقة. ويقول سكان بغداد بأنهم تعلموا أن يفتشوا ما تحت سيارتهم وأن يلقوا نظرات سريعة تحت مناضدهم حين جلوسهم في المطاعم.

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات



## عن النيويورك تايمز

غالباً ما تستعمل العيوب اللاصقة في مهاجمة المسؤولين العراقيين ورجال الأعمال الكبار. ففي تموز جرح نائب مدير شرطة مرور بغداد في عبوة لاصقة وضعت في سيارة. وفي أيلول نجما موفلف في قناة العربية الفضائية بأعبوية من محاولة اغتيال عبوة لاصقة حطمت سيارته. وفي شهر تشرين الأول قتل المحامي وليد الغزاوي وعمر أبو عطرة وهو أمر في شهر تشرين الأول قتل المحامي وليد علي سيارتهما.

بدأ قسم الإعلام في وزارة الداخلية العراقية بحملة لتوزيع المنشورات التعليمية التي توجه الناس حول تهديد العيوب اللاصقة. ويقول سكان بغداد بأنهم تعلموا أن يفتشوا ما تحت سيارتهم وأن يلقوا نظرات سريعة تحت مناضدهم حين جلوسهم في المطاعم.

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات

«ستيفن ستوفر» المتحدث باسم القوات الأمريكية في بغداد: «خذ مقادرا قليلا من كربون؟ أو نوع آخر من المركب، تستطيع أن تذهب إلى مخزن للأسلحة عند المتجر واربطه إلى مسرع، ضع بعض الزجاج أو قطع معدنية أمامه ستحصل أساسا على عبوة محلية، لغما عديدا ضد الأشخاص». إن العولمة اللاصقة ليست اختراعا عراقيا. كانت «العولمة اللاصقة» تربط إلى جانبي السفن خلال الحرب العالمية الثانية وقد استعمل شرك المغلفين خلال النزاع في أيرلندا الشمالية. إن جهاز التفجير المغناطيسي بدأ يظهر في العراق في أواخر عام ٢٠٠٤ أو بواكير عام ٢٠٠٥ وفقا للقوات الأمريكية. ويضيف ستوفر: لكن العولمة اللاصقة أصبحت مألوفة بصورة مطردة منذ بداية هذه السنة، إذ بدأت بمعدل تقريبي في الأسبوع في ربيع هذه السنة، إلى نحو خمسة تفجيرات